



CELSA
HUTA OSTROWIEC

Przełożenie uwierzytelnione z języka polskiego na język litewski.

IRVONNA WASILEWSKA
tumoce prasytėjy jėzyka
anglijskingo i litewskingo

ESKPLUATACIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. 01/2013

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: **CELSAHO**

gludie stieņi Ø10+ Ø102; plakanie stieņi 12x5+120x20; kvadrātveida stieņi 10x10+20x20;
Ieņķi 20x20x3+120x120x12; Parastā U-profila sijas UPN 80+300; Parastās dubult-T profila sijas IPN 80+300;
Dubult-T profila sijas (paralēlskaldis) IPE 80+300; Dubult-T profila sijas ar platu plauktu HEA 100+160;
Dubult-T profila sijas ar platu plauktu HEB 100+160; tērauda marka: S235JR, S275JR, S355J2.

2. Tipa, partijas vai sērijas numurs vai kāds cits elements, kurš ļauj identificēt celtniecības izstrādājumu, atbilstoši 11. panta 4. punkta prasībām:

Saskaņā ar datu etiķetēm, kas pievienotas izstrādājuma saišķiem un saņemšanas apliecībām, tips 3.1

3. Ražotāja paredzētais pielietojums vai celtniecības izstrādājuma pielietojums atbilstoši izmantotai saskaņotai tehniskai specifikācijai:

Metāla konstrukcijas vai metāla un betona kompozītkonstrukcijas

4. Nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme, kā arī ražotāja kontakta atbilstoši 11. panta 5. punkta prasībām:

Karsti velmēti konstrukciju tērauda izstrādājumi.

Kontaktadrese: CELSA „Huta Ostrowiec” Sp. z o.o., ul. Samosiłowicza 2, 27-400 Ostroweca Sventoksiska
tālrunis: +48 41 249 30 00, fakss: +48 41 249 30 02, celsaho@celsaho.com

5. Atbilstošos gadījumos pilnvarotā pārstāvja nosaukums un kontakta adrese, kura pilnvarojums ietver 12. panta 2. punktā norādītos uzdevumus:

Nav attiecināms

6. V. pielikumā noteiktā būvizstrādājuma tehniskās specifikācijas īpašību noturības novērtēšanas un pārbaudes sistēma vai sistēmas:

2+

7. Gadījumā, ja ekspluatācijas īpašību deklarācija attiecas uz būvizstrādājumu, kuram ir saskaņotais standarts

EN10025-1:2004, EN10025-2:2004

(Notificētas institūcijas nosaukums un identifikācijas numurs, ja attiecināms)

**SIMPEST, Zespół Ośrodków Kwalifikacji Jakości Wyrobów, Ośrodek Badań i Certyfikacji Sp. z o.o.,
40-053 KATOWICE, ul. Barbary 17, numurs: 1458**

novērtēja – saskaņā ar V. pielikuma 1.3.b) punktu sistēmā: **2+**

(trešās puses uzdevumu apraksts, kas ir noteikts V. pielikumā)

un izdeva

Ražošanas Procesa Kontroles Atbilstības Sertifikātu Nr. 1458/FPC/10/2013 no 24.06.2013.g.

8. Gadījumā, ja ekspluatācijas īpašību deklarācija attiecas uz būvizstrādājumu, kuram ir izsniegts Eiropas tehniskais novērtējums:

Nav attiecināms

(tehniskā novērtējuma iestādes nosaukums un identifikācijas numurs, ja attiecināms)

tika izdots

(Eiropas tehniskā novērtējuma atsauces numurs)

pamatojoties uz

(Eiropas novērtējuma dokumenta atsauces numurs)

novērtēja sistēmā

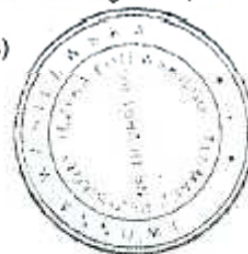
(trešās puses uzdevumu apraksts, kas ir noteikts V. pielikumā)

un tika izdots

(ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma sertifikāts, ražošanas procesa kontroles atbilstības sertifikāts,

ziņojumi

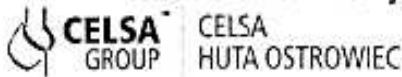
par izpēti/aprēķiniem – atkarībā no konkrētā gadījuma)



Dyrektor ds. Jakości ZYW
Sławomir Kluszek

**Deklaracija wycofana, zastapiona przez 02/2016
04.07.2016**

Tłumaczenie uwierzytelnione z języka polskiego na język łotewski.



TWONNA WASILEWSKA
tūmaca prasygūly jēzyka
āngielskiego ī lotewskiego

9. Deklarētās lietošanas īpašības

Skaidrojums tabulai:

1. 1. kolonna satur būtisko raksturlielumu sarakstu, kas definēti saskaņotajā tehniskajā specifikācijā paredzētajam pielietojumam vai i. m. 3. punktā paredzētajiem pielietojumiem.

2. Katram 1. kolonnā norādītajam būtiskajam raksturlielumam un saskaņā ar 6. panta prasībām, 2. kolonna ietver deklarētās ekspluatācijas īpašības, kuras ir izteiktas līmeņa vai klases veidā, vai arī apraksta veidā, saistībā ar būtiskajiem raksturlielumiem vai NPD ("ekspluatācijas īpašības nav noteiktas, ang. No Performance Determined), ja vien ekspluatācijas īpašības nav deklarētas.

3. Attiecībā uz katru būtisko raksturlielumu, kas uzskaitīts 1. kolonnā 3. kolonna ietver:

a) datētu atsauci uz attiecīgo saskaņoto standartu un vajadzības gadījumā – izmantotās speciālās vai atbilstīgās tehniskās dokumentācijas atsauces numuru;

vai

b) datētu atsauci uz attiecīgo Eiropas novērtējuma dokumentu, ja tāds ir, un izmantotā Eiropas tehniskā novērtējuma atsauces numuru.

Dyrektor ds. Jakości ZWW
Stanisław Klusek

Būtiskie raksturlielumi (skati 1. piezīmi)	Ekspluatācijas īpašības (skati 2. piezīmi)	Saskaņotā tehniskā specifikācija (skati 3. piezīmi)
Izmēru un formas pielaides	Atbilst prasībām	EN 10025-2:2004, punkts 7.7.1
Pagarinājums	Robežvērtības	EN 10025-1;-2:2004, punkts 7.3.1
Stiepes izturība		EN 10025-1;-2:2004, punkts 7.3.1
Plastiskuma robežvērtība		EN 10025-1;-2:2004, punkts 7.3.1
Triecienizturība		EN 10025-1;-2:2004, punkts 7.3.1 + 7.3.2
Metināmība (ķīmiskais sastāvs)		EN 10025-1;-2:2004, punkts 7.2 + 7.4.1
Izturība (ķīmiskais sastāvs)		EN 10025-1;-2:2004, punkts 7.2 + 7.4.3

Gadījumā, ja pamatojoties uz 37. vai 38. pantu tika pielietota speciāla tehniskā dokumentācija, prasības, ar kurām izstrādājuma ir saskaņā:

10. 1. un 2. punktā norādītās izstrādājuma lietošanas īpašības atbilst 9. punktā deklarētajām lietošanas īpašībām.

Šī lietošanas īpašību deklarācija tika izdota pamatojoties uz 4. punktā noteikto ražotāja ekskluzīvo atbildību.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Stanisław Klusek / Stanisłavs Kluseks / Kvalitātes vadības Direktors / ZWW /
(uzvārds un loģotamamais amats)

Ostroweca Sventokšiska, 01.07.2013
(vieta un izdošanas datums) (paraksts)

Dyrektor ds. Jakości ZWW

Stanisław Klusek



Deklarācija wycofana, zastąpiona przez 02/2016
04.07.2016